FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

U.O. C. APPROVVIGIONAMENTI

TEL.02/5503.8218
FAX 02/58306067

CHIARIMENTO 1 – del 3.6.2014

Procedura aperta per la fornitura di n.3 Sistemi per video endoscopia digitale ad alta definizione comprensivi di 8 strumenti per video endoscopia – scadenza ore 12.00 del 18.6.2014

In merito alla richiesta di chiarimenti di seguito richiesti da alcune ditte, si precisa quanto segue:

Quesiti posti

1. In riferimento alle caratteristiche tecniche evidenziate nel capitolato nell'articolo 2.1.5 si richiede se in mancanza della possibilità di controllare in modo remoto l'irrigazione tramite pulsante è possibile proporre un metodo alternativo nella fattispecie attraverso pedale rientrando comunque nei requisiti minimi richiesti.

2. Nella tabella punteggi alla prima voce indicate:"Caratteristiche tecniche video processore/fonte luce e compatibilità con strumentazioni esistenti la dicitura: compatibilità con strumentazioni esistenti? Fa riferimento ai video endoscopi attualmente in utilizzo presso il reparto di Endoscopia ? Se così fosse ciò esclude automaticamente tutte le apparecchiature non di marca della strumentazione esistente e pertanto potrebbe rispondere alla presente caratteristica solamente un produttore.

3. Nel capitolato tecnico al punto o) viene richiesto di dichiarare l'accettazione della nomina a responsabile esterno del trattamento dei dati personali inerenti i pazienti. Non essendo presenti fisicamente in sala operatoria costantemente non possiamo garantire la riservatezza dei dati personali dei pazienti, il sistema offerto prevede comunque password che permettono la sicurezza delle consultazioni dei dati ma non ci è possibile controllare costantemente gli operatori in modo che la password non venga divulgata.

4. Confermate che per ogni sala dove potranno essere installati i carrelli è già presente almeno una presa della rete ospedaliera con connettore Rj45, utilizzabile e abilitata per comunicare con sistema Pacs da voi previsto ?

Risposta quesito 1.

Si conferma che, poiché il requisito funzionale sotteso alla richiesta di cui all'articolo 2.1.5 del capitolato è quello di consentire l'attivazione dell'irrigazione con un qualsivoglia interruttore remoto, anche il controllo dell'irrigazione tramite pedale, o con altre diverse tipologie di comando meccanico o elettronico, soddisfa le caratteristiche minime richieste.

FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

U.O. C. APPROVVIGIONAMENTI

TEL.02/5503.8218
FAX 02/58306067

Risposta quesito 2.

1. "la dicitura compatibilità con strumentazioni esistenti" fa riferimento alla strumentazione endoscopica già attualmente in dotazione al reparto di Endoscopia
2. non essendo tale dicitura esplicitata tra i requisiti minimi richiesti ma indicata tra uno dei diversi e numerosi elementi di valutazione dell'offerta, anche l'eventuale totale assenza di compatibilità con qualunque strumentazione endoscopica esistente in reparto non determina certamente alcuna esclusione automatica delle apparecchiature di alcun possibile offerente
3. non è parimenti corretta l'osservazione che a tale caratteristica (che peraltro come già osservato è in realtà un elemento di valutazione) potrebbe rispondere solamente un produttore, in quanto in realtà in reparto è già presente strumentazione endoscopica di più produttori diversi

Ai fini di meglio dettagliare il peso che tale elemento assume all'interno dei criteri di valutazione, si specifica che la valutazione della dicitura in esame di cui alla prima voce della tabella punteggi, sarà così ulteriormente determinata:

	PUNTEGGIO MASSIMO TOTALE		PUNTEGGIO MASSIMO RELATIVO
Caratteristiche tecniche videoprocessore/fonte luce e compatibilità con strumentazioni esistenti	8	Caratteristiche tecniche videoprocessore/fonte luce	6
		Compatibilità con strumentazioni esistenti	2

Al fine di rendere possibile a tutti i partecipanti la più ampia conoscenza possibile di tale elemento, si allega infine l'elenco completo degli strumenti videoendoscopici già in dotazione al reparto.

FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

U.O. C. APPROVVIGIONAMENTI

TEL.02/5503.8218
FAX 02/58306067

Risposta quesito 3

Non solo gli operatori dell'Ente, ma anche il personale dell'azienda fornitrice i sistemi di Endoscopia oggetto della presente gara possono, durante le operazioni di installazione, di affiancamento clinico in fase di istruzione, o di manutenzione ordinaria e correttiva sulla strumentazione fornita, potrebbero potenzialmente accedere, sia nel periodo di garanzia che nel periodo di assistenza post garanzia, a dati personali e sensibili dei pazienti trattati.
La nomina a responsabile trattamento dei dati fa riferimento evidentemente solo a quelli accessibili dal personale dell'azienda fornitrice la strumentazione, non interno all'Ente. Si definisce infatti responsabile **esterno** del trattamento dei dati. Analoghe nomine di responsabili interni sono di competenza dell'Ente.

Risposta quesito 4

Si conferma che per ogni sala dove potranno essere installati i carrelli di Endoscopia sarà presente almeno una presa della rete ospedaliera con connettore RJ45 dedicata alla trasmissione dati ai sistemi informativi ospedalieri.

IL DIRIGENTE RESPONSABILE
U.O.C. APPROVVIGIONAMENTI
(Gianluca Bracchi)

Table

APPARECCHIATURA	MODELLO
VIDEOCOLONSCOPIO	EC 3830 FK
VIDEOGASTROSCOPIO	GIF Q145
VIDEODUODENOSCOPIO	TJF 160R
VIDEOGASTROSCOPIO	GIF 100
VIDEOGASTROSCOPIO	EG 1690K
VIDEOGASTROSCOPIO	VGFASHE9
VIDEOGASTROSCOPIO	GIF Q165
VIDEOGASTROSCOPIO	GIF- 2T 100
VIDEOGASTROSCOPIO	EG 2970 K
VIDEOCOLONSCOPIO	EC 3870 FK
VIDEOCOLONSCOPIO	EC-380FKP
VIDEOENTEROSCOPIO	EN-450 P5-20
VIDEOGASTROSCOPIO	GIF Q145
VIDEOCOLONSCOPIO	CF Q145L
VIDEOCOLONSCOPIO	SIF Q140
VIDEOGASTRODUODENOSCOPIO	GF UM130
VIDEOGASTROSCOPIO	EG 1870 K
VIDEOCOLONSCOPIO	EC 3870 FK
VIDEOGASTROSCOPIO	GIF 100
VIDEOCOLONSCOPIO	EC 3830 FK
VIDEOGASTROSCOPIO	GIF N180
VIDEOGASTROSCOPIO	GIF N180
VIDEOGASTROSCOPIO	GIF Q165
VIDEOCOLONSCOPIO	CF Q165 I
VIDEOCOLONSCOPIO	EC3870FK
VIDEOGASTROSCOPIO	EG2970K
VIDEOCOLONSCOPIO	EC3870LK
VIDEOCOLONSCOPIO	EC3870FK
VIDEOGASTROSCOPIO	EG2970K
VIDEOGASTROSCOPIO	EG2970K
VIDEOGASTROSCOPIO	EG2970K
VIDEOGASTROSCOPIO	EG2970K
VIDEOGASTROSCOPIO	EG290KP
VIDEOENTEROSCOPIO	EN-450 T5
VIDEOGASTRODUODENOSCOPIO	EG 2900
VIDEOGASTROSCOPIO	EG 300 HR
VIDEOCOLONSCOPIO	CF VL
VIDEOCOLONSCOPIO	EC 200 LR
VIDEODUODENOSCOPIO	ED 3430 K
VIDEOGASTROSCOPIO	EG 2930 K
VIDEOCOLONSCOPIO	EC 3830 LK
VIDEOGASTROSCOPIO	EG 2970 K
VIDEOGASTROSCOPIO	EG2970K
VIDEOCOLONSCOPIO	EC 3870 FK
VIDEOGASTROSCOPIO	EG2970K
VIDEOCOLONSCOPIO	EC 3490 FK

Table

VIDEOGASTROSCOPIO	EG 2790K
VIDEOGASTROSCOPIO	EG 2790K
VIDEOGASTROSCOPIO	EG 1690K
VIDEOCOLONSCOPIO	EC 3490 FK
VIDEOGASTROSCOPIO	EG 2490K
VIDEODUODENOSCOPIO	ED 3270K
VIDEOGASTROSCOPIO	EG-3490K